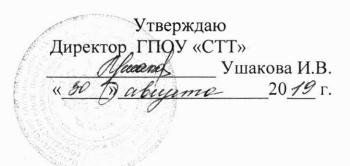
Министерство образования, науки и молодежной политики Республики Коми Государственное профессиональное образовательное учреждение «Сосногорский технологический техникум»



# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ ОГСЭ.03. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (НЕМЕЦКИЙ)

образовательной программы среднего профессионального образования по подготовке специалистов среднего звена по специальности

08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования промышленных и гражданских зданий

Форма обучения: очная

Срок обучения: 3 года 10 месяцев

#### Рабочая программа учебной дисциплины

ОГСЭ.03. Иностранный язык в профессиональной деятельности (немецкий) образовательной программы среднего профессионального образования по подготовке специалистов среднего звена по специальности 08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования промышленных и гражданских зданий

(базовая подготовка)

### Организация-разработчик:

Государственное профессиональное образовательное учреждение «Сосногорский технологический техникум».

## Разработчик:

Котельва Анастасия Владимировна, преподаватель.

#### Аннотация

Рабочая программа учебной дисциплины ОГСЭ.03. Иностранный язык в профессиональной деятельности (немецкий) разработана на основе требований:

- Федерального закона Российской Федерации от 29 декабря 2012 г. № 273 (ред. от 03.08.2018 г.) ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»;
- Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по специальности 08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования промышленных и гражданских зданий, утвержденного Приказом Министерства образования и науки РФ от 23 января 2018 г. № 44;
- Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по специальности 08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования промышленных и гражданских зданий, утвержденного Приказом Министерства образования и науки РФ от 14 мая 2014 г. № 519.

Рабочая программа рассмотрена на заседании методической комиссии профессионального цикла ГПОУ «Сосногорского технологического техникума». Протокол № 1 от 30 августа 2019 г.

©ГПОУ «Сосногорский технологический техникум», 2019 © Котельва А.В., 2019

## СОДЕРЖАНИЕ

1	ПАСПОРТ РАБОЧЕИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОИ ДИСЦИПЛИНЫ	
	ОГСЭ.03. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ	
	ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (НЕМЕЦКИЙ)	4
		4
	1.2 Место дисциплины в структуре основной образовательной	
		4
	1.3 Цели и задачи дисциплины - требования к результатам освоения	
	дисциплины	4
2	СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	6
	2.1 Объем учебной дисциплины и виды учебной работы	
	2.2 Тематический план и содержание учебной дисциплины	
	2.2 Temath feethin islan ii eegephaniie y feetien ghedinsiinish	,
3	УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ	
	ДИСЦИПЛИНЫ	11
		11
	1	11
4	КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ	
	· ·	1 2

## 1 ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ ОГСЭ.03. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (НЕМЕЦКИЙ)

#### 1.1. Область применения программы

Рабочая программа учебной дисциплины является частью основной образовательной программы среднего профессионального образования по подготовке специалистов среднего звена по специальности 08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования промышленных и гражданских зданий (базовая подготовка).

**1.2.** Место дисциплины в структуре основной образовательной программы: дисциплина ОГСЭ.03. Иностранный язык в профессиональной деятельности (немецкий) является обязательной частью образовательной программы среднего профессионального образования по подготовке специалистов среднего звена по специальности 08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования промышленных и гражданских зданий входит в общий гуманитарный и социально-экономический цикл.

## 1.3. Цели и задачи дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины

В результате освоения дисциплины обучающийся должен уметь:

- общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;
- переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;
- самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен знать:

– лексический (1200 - 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

Учебная дисциплина ОГСЭ.03. Иностранный язык в профессиональной деятельности (немецкий) способствует формированию следующих **общих компетенций:** 

Код	Наименование результата обучения		
ОК 01.	Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно		
	к различным контекстам.		
ОК 02.	Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для		
	выполнения задач профессиональной деятельности.		
ОК 03.	Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное		
	развитие.		
ОК 04.	Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с коллегами,		
	руководством, клиентами.		
OK 05.	Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке		
	Российской Федерации с учетом особенностей социального и культурного		
	контекста.		
ОК 06.	Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное		
	поведение на основе традиционных общечеловеческих ценностей.		
ОК 07.	Содействовать сохранению окружающей среды, ресурсосбережению, эффективно		
	действовать в чрезвычайных ситуациях.		
ОК 08.	Использовать средства физической культуры для сохранения и укрепления		
	здоровья в процессе профессиональной деятельности и поддержания необходимого		
	уровня физической подготовленности.		
ОК 09.	Использовать информационные технологии в профессиональной деятельности.		
ОК 10.	Пользоваться профессиональной документацией на государственном и		
	иностранном языках.		
ОК 11.	Использовать знания по финансовой грамотности, планировать		
	предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере.		

## 2 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

## 2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Суммарная учебная нагрузка во взаимодействии с	
преподавателем	198
Объем образовательной программы	168
в том числе:	
практические занятия:	166
Внеаудиторная (самостоятельная) учебная работа	
обучающегося (всего)	<i>30</i>
Промежуточная аттестация в форме дифференцированного зачен	na.

## 2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, лабораторные и практические занятия, внеаудиторная (самостоятельная) учебная работа обучающихся	Объем часов	Уровень освоения
1 2		3	4
	2 курс		
Раздел 1. Основной модуль			
	Содержание учебного материала	7	
<b>Тема 1.1.</b> Образование	Профессиональное образование в Германии. Профессиональное образование в России. Мой техникум, учеба в техникуме. Технические специальности. Настоящее время глаголов. Образовательные учреждения в Германии. Иностранный язык в профессиональной деятельности. Контрольная работа.	7	2
Тема 1.2.	Содержание учебного материала	6	
Выбор профессии/специальности	Современный мир профессий/специальностей. Местоимения. Проблема выбора профессий/специальностей. Безработица. От науки к профессии/специальности. Моя будущая профессия/специальность. Будущее время. Диалогическая речь: «В отделе кадров».	6	2
	Содержание учебного материала	7	
<b>Тема 1.3.</b> Деловая корреспонденция	Деловое письмо. Простое прошедшее время. Письмо-запрос. Письмо-предложение. Документация при устройстве на работу. Составление резюме. Склонение существительных. Модальные глаголы. Трудовой договор. Профессиональные обязанности.	7	2
Тема 1.4.	Содержание учебного материала	4	
Научно-технический прогресс	Особенности научно-технической литературы в немецком языке. Сложные существительные. Электромеханика сегодняшнего дня. Новые виды технологий. Составление тематического словаря. Отрицание.	4	2
	Содержание учебного материала	6	
<b>Тема 1.5</b> . Деловое общение	Современный менеджмент. Автобиография. Основная информация о предприятии на немецком языке. Немецкие объявления о приеме на работу и на практику. Переговоры по телефону. Простое прошедшее время модальных глаголов. Собеседование на немецком языке. Практика устной речи.	6	2
	Содержание учебного материала	8	
<b>Тема 1.6.</b> Моя Родина - Россия	Россия. Общие сведения. Склонение прилагательных. Государственные символы России. Экономика и политика России. Города России. Степени сравнения прилагательных. Москва-столица нашей Родины. Предлоги. Санкт-Петербург. Причастие ІІ. Великие люди России. Мой родной город. Контрольная работа.	8	2

	Содержание учебного материала	10	
<b>Тема 1.7.</b> Германия. Немецкоязычные страны в Евросоюзе	Германия. Общие сведения. Административно-территориальное деление ФРГ. Экономика и политика Германии. Германия – страна современных автомобилей. Путешествие в Германию на автомобиле. Австрия. Пассивная форма глагола. Швейцария. Страдательный залог. Лихтенштейн. Времена страдательного залога. Люксембург. Местоименные наречия. Немецкий язык в современном мире.	10	2
	Содержание учебного материала	10	
<b>Тема 1.8.</b> Техника и естествознание	Значение и роль техники. Основы техники — знание физики, химии, математики. История развития машины (от паровой до электротехнической). Выдающиеся изобретатели в области электрооборудования. Теодор Мейман - создатель лазера. Электроприборы в нашей жизни. Машины и механизмы. Отраслевые выставки. Современные компьютерные технологии в промышленности. Промышленное оборудование. Вклад в развитие технического прогресса ученых России, Германии и немецкоговорящих стран.	10	3
	Итоговая контрольная работа.	40	ļ
	Самостоятельная работа обучающихся	10	
	Работа над индивидуальным проектом: Экологическая ситуация в нашем регионе.	10	
	З курс Содержание учебного материала	10	
<b>Тема 1.9.</b> Охрана окружающей среды	Экологические проблемы XXI века. Экология в России. Придаточные предложения. Экология в Германии. Придаточные — определительные предложения. Придаточные обстоятельственные предложения. Придаточные предложения времени и места. Энергетика будущего. Придаточные предложения цели, причины. Контрольная работа.	10	2
	Самостоятельная работа обучающихся	8	2
	Работа над индивидуальным проектом «Защита окружающей среды».	8	3
	Содержание учебного материала	10	
<b>Тема 1.10.</b> Великие изобретения	Книгопечатание (Гуттенберг). Фарфор (Бетгер), телеграф, электропоезд (Сименс). Закон электрического сопротивления (Ом). Электромагнитные волны (Генрих Герц), Фердинанд Браун (телевизор). Генрих Фоке (вертолет), Томас Эдисон (лампочка). Майкл Фарадей (магнит, электрический мотор). Придаточные-определительные предложения. Придаточные - условные предложения.	10	2
Тема 1.11. Содержание учебного материала		5	
История развития электричества	Ранняя история Электричества. Расцвет электричества. Энергия. Сложное прошедшее время.	5	1
Тема 1.12.	Содержание учебного материала	8	
Электрический ток	Сила тока. Генерация силы тока. Тепловое воздействие на силу тока. Магнетизм. Инфинитивные обороты и группы. Развитие лексических навыков. Контрольная работа.	8	1
Тема 1.13.	Содержание учебного материала	8	1

Электричество и современность	Электромеханика сегодняшнего дня. Причастие І. Условные предложения в немецком языке. Новые виды технологий. Программа модернизации промышленности. Электросварка. Электронный микроскоп.	8	
Тема 1.14.	Содержание учебного материала	5	
Основы технического перевода по специальности	Распространенное определение. Особенности научно-технической литературы в немецком языке. Особенности перевода электротехнических терминов. Технические сокращения, аббревиатуры. Составление тематического словаря.	5	
·	Содержание учебного материала	10	3
<b>Тема 1.15.</b> Электрооборудование	Сопротивление. Электричество в движении. Телеграф и телефон. Электромеханическое оборудование. Свет. Сложные существительные.	10	
	Итоговая контрольная работа.		
	4 курс		
Тема 1.16.	Содержание учебного материала	9	
Информатика	Роль информатики. Обособленный причастный оборот. Компьютер. Диагностика электрооборудования. Автоматизированные системы производства. Контрольная работа.	9	1
Раздел 2. Профессионально- направленный модуль	Ірофессионально-		
	Содержание учебного материала	8	
<b>Тема 2.1.</b> Лазерная технология	История создания лазера. Отрицание. Теодор Меймен и его первый прибор. Профессор Шеффер. Сферы применения лазера.	8	2
	Содержание учебного материала	10	
<b>Тема 2.2.</b> Современные технологии	Указательные местоимения вместо существительного в предложении. Автоматизация производства. Роботизация производства. Современные автоматические линии и системы. Компьютеризация производства. Положительные и отрицательные стороны компьютеризации. Россия и Германия в сравнении.	10	1
	Содержание учебного материала	14	
<b>Tema 2.3.</b> XXI век – время современных технологий	Технический прогресс. Роботехника. Освоение космического пространства. Сложноподчиненное предложение. Настоящее и будущее интернета. Выращивание кристаллов полупроводников. Диоды. Промышленные роботы. Илон Маск и его идеи. Контрольная работа.	14	2
Towa 2.4	Содержание учебного материала	10	
Тема 2.4. Техническое обслуживание и уход за электрооборудованием	Работа с текстами профессиональной направленности. Техническое обслуживание и уход за электрооборудованием. Лингвистические методы аналитической обработки иностранных источников информации. Паспорта к электрооборудованию. Грамматика: повторение (Склонение имен существительных). Техника безопасности на рабочем месте.	10	3
	Самостоятельная работа обучающихся	12	3

	Работа над индивидуальным проектом: Моя профессия.	12	
	Контрольная работа по разделу 2. Профессионально-направленный модуль.	1	3
Промежуточная аттестация	Дифференцированный зачет.	2	3
	Всего:	198	

- Для характеристики уровня освоения учебного материала используются следующие обозначения:

  1. ознакомительный (узнавание ранее изученных объектов, свойств);

  2. репродуктивный (выполнение деятельности по образцу, инструкции или под руководством);

  3. продуктивный (планирование и самостоятельное выполнение деятельности, решение проблемных задач).

## 3 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

## 3.1. Материально-техническое обеспечение

Для реализации рабочей программы учебной дисциплины имеется учебный кабинета Иностранного языка.

## Оборудование учебного кабинета:

- посадочные места по количеству обучающихся;
- рабочее место преподавателя.

## Дидактические средства обучения:

- тесты;
- конспекты лекций;
- методические пособия;
- контрольно-оценочные материалы.

### 3.2. Информационное обеспечение обучения

Перечень учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы.

#### Основные источники:

1. Басова Н.В., Коноплева, Т. Г. «Немецкий для колледжей» Среднее профессиональное образование. – М.: КНОРУС, 2014.

### Дополнительные источники:

- 1. Архипкина Г.Д., Завгородняя Г.С. ЕГЭ 2016. Немецкий язык. Сдаем без проблем. М.: Эксмо, 2015.
- 2. Филиппова М.С. Немецко-русский русско-немецкий словарь 50000 слов. СПб: «Полиграфуслуги», 2010.
- 3. Басова Н.В., Коноплева, Т. Г. «Немецкий для колледжей» Среднее профессиональное образование. М.: КНОРУС, 2014.
- 4. Буханцова А.Н, Кучерова А.А, «Немецкий язык. Тестирование в формате ЕГЭ: варианты контрольно- тренировочных тестов и заданий» Волгоград: Учитель, 2013.
- 5. Нарустранг Е.В. «Проверь себя: тесты, тексты и контрольные работы по немецкому языку»: Учебное пособие. СПб: Антология, 2014.
- 6. Гроше Ю.В. Упражнения по лексике немецкого языка. М.: АЙРИС пресс, 2015.
- 7. Живенко Т.Г. Занимательный немецкий. 2-11 классы: внеклассные мероприятия. Волгоград: Учитель, 2014.

## Интернет-ресурсы:

- 1. http://school-collection.edu.ru/
- 2. http://pedsovet.org/
- 3. http://www.uroki.net/
- 4. http://festival.1september.ru/subjects/10/
- 5. http://www.deutschland.de/
- 6. http://grammade.ru/
- 7. http://www.deutsch-uni.com.ru/
- 8. http://www.juma.de/
- 9. http://www.lingo4u.de/
- 10.http://de.msn.com/

## 4 КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Контроль и оценка результатов освоения учебной дисциплины осуществляются преподавателем в процессе проведения практических занятий, контрольных работ, тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Основные показатели оценки результата
1	2
Уметь:	
– общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные	
темы;  – переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;  – самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.	Оценка выполнения практических занятий, устный опрос. Ведение диалогов. Устный опрос подготовленных тем, пересказ текстов.
Знать:  - лексический (1200 - 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.	Внеаудиторная самостоятельная работа. Доклады о стране изучаемого языка.

Оценка индивидуальных образовательных достижений по результатам текущего контроля производится в соответствии с универсальной шкалой (таблица).

Процент результативности	Качественная оценка индивидуальных образовательных достижений		образовательных достижений	
(правильных ответов)	балл (отметка)	вербальный аналог		
85 ÷ 100	5	отлично		
75÷ 84	4	хорошо		
60 ÷ 74	3	удовлетворительно		
менее 60	2	неудовлетворительно		

На этапе текущего контроля по медиане качественных оценок индивидуальных образовательных достижений определяется интегральная оценка освоенных обучающимися профессиональных и общих компетенций как результатов освоения учебной дисциплины.